

**외국법자문사 자격승인 &  
외국법자문법률사무소  
설립인가 실무 매뉴얼**

2012년 실무 매뉴얼 발간 이후, 2016년 7월 1일 법률시장  
3단계 개방에 따른 외국법자문사법 개정 등 그간의 변화를  
반영하여 개정판을 발간하였습니다.

## 發 刊 辭

작년 7월 한·EU FTA 발효에 이어, 올해 3월 한·미 FTA가 발효되면서 영·미계 로펌 및 소속 변호사들의 국내 진출이 본격화되고 있습니다.

법률시장 개방에 대해서는 우려의 목소리도 있지만, 잘만 활용한다면 법률 소비자들에게 다양한 선택권을 부여함으로써 우리 법률시장에서 제공되는 서비스 수준을 업그레이드하고, 법률서비스 산업의 글로벌 경쟁력을 강화시키는 촉매가 될 것으로 기대합니다.

법무부는 급증하는 자격승인 및 설립인가 신청에 대해 통일된 심사 기준을 마련하여 업무 처리의 일관성을 유지하고, 절차적 투명성을 높이고자 노력해왔습니다.

하지만, 외국변호사들이 외국법자문사법을 이해하는데 어려움을 겪거나 자격승인, 설립인가 신청을 준비함에 있어 시행착오를 겪는 사례를 종종 볼 수 있었습니다.

이러한 신청인들에게 실질적 도움을 주도록, 심사 인프라의 투명성을 확충하고, 이를 널리 알리려는 목적으로 실무 매뉴얼을 기획하게 되었습니다.

매뉴얼에는 자격승인·설립인가 관련 대표적인 문의사항을 중심으로, 자격승인 및 설립인가 심사 요건, 구비 서류 등에 대한 자세한 안내를 담았습니다.

여전히 부족한 부분 또한 많을 것으로 생각합니다만, 향후 부족한 부분에 대하여는 계속하여 보완, 발전시켜 나가도록 하겠습니다.

본 매뉴얼이 우리나라 법률시장에 관심과 애정을 가지고 첫 발걸음을 내딛는 많은 분들에게 도움이 되기를 기원합니다.

아울러, 바쁜 일과 가운데서도 본 매뉴얼의 기획, 집필, 발간 업무에 수고를 아끼지 않은 국제법무과 관계자들의 노고에 감사의 말씀을 드립니다.

2012. 9.

법무부 법무실장 



# 목 차

## I 외국법자문사법 법령 일반 / 1

가. 외국법자문사 .....	3
<b>A. 자격취득 일반</b> .....	5
1. 외국법자문사 신청이 가능한 외국변호사 .....	5
2. 직무경력 산입방법 .....	6
3. 원자격국 복수지정 가부 .....	9
4. 잉글랜드 & 웨일스 변호사와 스코틀랜드 변호사의 원자격국 구분 .....	10
5. 영국 송무변호사(Barrister)의 자격승인 신청 .....	12
6. 향후 고용계약을 체결할 외국변호사의 자격승인 신청 .....	13
7. 국내변호사의 자격승인 신청 .....	14
8. 자격승인 효력의 발생 시기 .....	14
9. 설립인가 효력 발생 전 활동의 위법성 .....	15
<b>B. 외국법자문사 활동</b> .....	16
1. 외국법자문사의 업무범위 .....	16
2. 외국법자문사의 외국활동 제한 .....	17
3. 국내 체류의무 기산일 .....	18
4. '부득이한 사정으로 외국에 체류'한 경우의 의미 .....	19
5. 외국법자문사 등록 후 개별활동 가부 .....	20
나. 외국법자문법률사무소 .....	21
<b>A. 외국법자문법률사무소 설립 일반</b> .....	23

1. 외국법자문법률사무소를 설립할 수 있는 국가에 제한이 있는지 여부 .....	23
2. 외국로펌 본점사무소의 법적 형태 .....	23
3. 2개 이상의 외국법자문법률사무소 설립 .....	24
4. 설립인가의 효력 발생일 .....	25
<b>B. 외국법자문법률사무소 대표자 요건 .....</b>	<b>27</b>
1. 대표자 요건 .....	27
2. 외국법자문법률사무소 대표 국적 제한 여부 .....	28
3. 대표자가 소속 로펌의 기존 변호사이어야 하는지 여부 .....	29
4. 대표자의 본점사무소 파트너 여부 .....	29
<b>C. 외국법자문법률사무소 운영 .....</b>	<b>30</b>
1. 영국로펌의 미국법자문사 고용 여부 .....	30
2. 외국법자문법률사무소의 인원제한 .....	30
3. 외국법자문법률사무소 직원고용 .....	31
4. 국내변호사 고용 .....	33
5. 외국법자문법률사무소의 업무분야 제한 .....	35
6. 설립인가 전 사무소 임대차 계약 등 준비활동 .....	36

## II 신청절차 일반 및 공통 준비사항 / 37

<b>가. 자격승인 절차 일반 .....</b>	<b>39</b>
1. 외국법자문사 자격승인 절차 일반 .....	41
2. 대표자와 소속변호사 동시 신청 .....	45
3. 등록사항 변경시 .....	46
<b>나. 설립인가 절차 일반 .....</b>	<b>49</b>

1. 외국법자문법률사무소 설립인가 절차 일반 .....	51
2. 설립인가 신청 이후 대표자 변경 .....	55
<b>다. 수수료 .....</b>	<b>57</b>
1. 수수료 납부 .....	59
2. 예비심사시 수수료 납부 여부 .....	60
3. 외국에서 심사 수수료 납부 .....	61
<b>라. 서류에 대한 인증 및 공증방법 .....</b>	<b>63</b>
1. 인증 또는 공증이 필요한 서류 .....	65
2. 진술서 공증방법 .....	67
3. 증빙서류의 인증된 사본 제출 .....	78
4. 공증된 한글 번역본 .....	85
5. 공증된 한글 번역본 작성 방법 .....	87
6. 외국 공문서 제출시 문서의 진정성 확인 .....	93
7. 아포스티유(Apostille) 확인 .....	98
8. 사문서에 대한 아포스티유(Apostille) 확인 .....	99
9. 한 국가에서 각종 증빙서류 일괄 공증 .....	103
10. 서류의 작성자 또는 제출자 소속로펌과 동일한 로펌에서 공증이 가능한지 여부 .....	103
<b>마. 서류 작성언어 및 작성방법 .....</b>	<b>105</b>
1. 국문본 작성이 불가능한 경우 .....	107
2. 답변 번역이 필요한 부분 .....	107
3. 신청서를 영어로 작성 가능한지 여부 .....	108
4. 영문본 번역시 오류의 책임 .....	108
5. 국문본 작성 가능시 영문본 제출 여부 .....	109
6. 컴퓨터 등을 이용한 작성 .....	109

### Ⅲ 외국법자문사 자격승인 신청 절차 / 111

가. 예비심사 제도 .....	113
1. 예비심사의 필요성 .....	115
2. 예비심사가 필수절차인지 .....	116
3. 예비심사 접수 개시 시기 .....	116
4. 예비심사 신청 방법 .....	117
5. 예비심사시 제출서류 .....	118
6. 예비심사시 원본(인증된 사본) 제출 및 공증 .....	118
7. 예비심사 통과시 정식심사 소요기간 .....	119
나. 필요서류 .....	121
1. 자격신청시 제출해야 하는 서류 일반 .....	123
2. 외국변호사 자격 증빙서류 .....	125
3. 학력기재 증빙서류 .....	126
4. 직무경력 증빙서류 .....	126
5. 대한민국 내 서류 송달장소 증빙서류 .....	127
6. 손해배상능력 증빙서류 .....	128
7. 탄핵·성년후견 등 결격사유가 없음을 증명하는 서류 .....	129
8. 위임장 .....	130
9. 서류 발급일 제한 .....	131
다. 각 서류별 작성요령 .....	133
A. 신청서 .....	135
1. 예비심사·정식심사 신청서 작성요령 .....	135
2. 외국변호사 자격 작성방법 .....	136
3. 외국변호사 명칭 작성방법 .....	137

4. 국내연락처 작성방법 .....	138
<b>B. 이력서</b> .....	139
1. 이력서 작성방법 .....	139
<b>C. 신청인이 직접 작성하는 진술서</b> .....	140
1. 인적사항 기재방법 .....	140
2. 출입국 관련 정보 기재방법 .....	141
3. 학력 기재방법 .....	142
4. 외국변호사 자격 기재방법 .....	142
5. 변호사 자격취득국 변호사자격 상실/정지제도 .....	143
6. 직무경력 작성방법 .....	144
7. 손해배상 청구내역의 기재범위 .....	146
8. 고용조건 기재 .....	147
9. 외국에서의 활동 계획 .....	148
10. 주거 작성방법 .....	149
11. 업무수행과 관련한 손해배상 기재 .....	149
12. 기타 .....	150
<b>D. 학위증</b> .....	152
1. 입학일 미기재 .....	152
2. 번역 .....	152
3. 학위증 대체서류 .....	153
<b>E. 재직증명서</b> .....	154
1. 단독법률사무소를 운영한 경우 .....	154
2. 근무기간의 불일치 .....	154
3. 재직증명서 및 이에 준하는 서류 .....	155

<b>F. 신청인의 직무경력에 관한 진술서</b> .....	156
1. 진술서 작성자 .....	156
2. 진술서 작성이 필요한 기간 .....	156
3. 로펌 재직증명서로 진술서 대체 가능 여부 .....	157
4. 진술서 작성자가 존재하지 않는 경우 .....	158
5. 개인 사무소를 운영한 경우 .....	158
6. 신청인 직무경력 기간 전체 검증 .....	159
7. 진술서 7항 작성요령 .....	160
8. 별도의 로펌 재직증명서 필요 여부 .....	161
9. 외국법자문법률사무소 근무시 직무경력 인정 .....	162
<b>G. 보험서류</b> .....	164
1. 보험서류 기재내용 .....	164
2. 발행인 .....	165
<b>H. 범죄경력조회</b> .....	166
1. 필요한 범죄경력조회 범위 .....	166
2. 각국에서의 범죄경력조회 방법 .....	167
3. 범죄경력조회를 대체할 수 있는 서류 .....	168
4. 「변호사자격증」으로 「범죄경력조회」 대체 가능 여부 .....	169

## **IV** 외국법자문법률사무소 설립인가 신청 절차 / 171

<b>가. 예비심사 제도</b> .....	173
1. 예비심사 제도의 존재여부 .....	175
2. 예비심사 신청방법 .....	175
3. 예비심사시 제출서류 .....	176
4. 예비심사시 원본(인증된 사본) 제출 및 공증 .....	176

5. 자격승인 심사와 설립인가 예비심사의 관계 .....	177
6. 자격승인 없이 설립인가 정식심사 신청시 처리 .....	178
7. 설립인가 예비심사 소요시간 .....	179
8. 예비심사 통과시 정식심사 소요기간 .....	179
<b>나. 필요서류</b> .....	181
1. 설립인가 신청시 제출해야 하는 서류 일반 .....	183
2. 5년 이상 본점사무소 운영요건 증명서류 .....	184
3. 외국법자문법률사무소 개설 의결 증명서류 .....	185
4. 본점사무소의 민·상사상 책임이행 보증서류 .....	186
5. 보험 또는 공제기금 가입서류 .....	186
<b>다. 각 서류별 작성요령</b> .....	189
<b>A. 신청서 작성요령</b> .....	191
1. 예비심사·정식심사 신청서 작성요령 .....	191
2. 사무실 기재방법 .....	193
<b>B. 설립인가 신청 로펌 본점사무소 대표의 진술서</b> .....	194
1. 일반적 기재요령 .....	194
2. 손해배상 청구내역 제출 범위 .....	194
3. 실제 배상내역만 기재 가능한지 여부 .....	195
4. 외국법자문법률사무소 규모 기재방법 .....	196

**V** 부 록 / 197

